

El texto que se reproduce en esta sección es un panfleto distribuido en Tel Aviv y Jerusalén en vísperas del año nuevo de 1977. Está escrito en dos lenguas -castellano y hebreo- y su autoría corresponde al Comité de Solidaridad con el Pueblo Argentino, que funcionaba en Israel.

A efectos de su contextualización, debe tenerse en cuenta que en el listado general de la CONADEP figuran 1.296 judíos. De acuerdo con un estudio del año 2006, realizado por la Asociación de Familiares de Desaparecidos Judíos en Argentina y la Comisión de Solidaridad con Familiares de Presos y Desaparecidos en la Argentina (CO.SO.FAM) de Barcelona, España, el 7% de los desparecidos y el 15,62% de las personas asesinadas por la dictadura eran de condición judía; porcentaje particularmente alto si se considera su peso demográfico, inferior al 1% de la población total del país.

El panfleto bilingüe -titulado ARGENTINA 1-1-1977- que la revista ESTUDIOS ofrece en esta sección testimonia el exilio de miles de argentinos en las ciudades y granjas colectivas (*kibutzim*) del estado de Israel durante el bienio 1976-1977.

Argentino, 3.1.1927

Ante la inminencia del comienzo de un nuevo año, debemos realizar un balance del momento histórico que vive la Argentina, la que durante los últimos tiempos, se ha visto signada por el dolor, la muerte, la incertidumbre.-

- Porque en la Argentina de 1976, uno de cada mil habitantes está preso, / encuadrado, desaparecido,
 - Porque en la Argentina de 1976, ante la falta de capacidad de las cárceles y campos de concentración, se asesina a los presos políticos.-
 - Porque en la Argentina de 1976, las cifras oficiales hablan de casi dos mil víctimas de la violencia.-
 - Porque en la Argentina de 1976, los sueldos son los más bajos de los últimos tiempos.-
 - Porque en la Argentina de 1976, hay cientos de alumnos y docentes expulsados de las Universidades por sus ideas de izquierdas.
 - Porque en la Argentina de 1976, la desocupación alcanza cifras alarmantes
 - Porque en la Argentina de 1976, no existe libertad de expresión.-

Los que viven esta hora en Argentina, son padres, jóvenes, estudiantes, trabajadores, intelectuales como Seted. Lo invitamos a colaborar e integrarse a aquellos que queremos que este 1977 que se inicia, sea para todos los argentinos un año de libertad, justicia y democracia.-

Comité de Solidaridad con el Pueblo
Argentino (Zona Tel-Aviv)
P.O.B. 24008 - Jerusalem

جامعة الازهر

בנרגזתנו, כהו בכדי סדייה גדורין, מוגדים וראטן יינדרן ואם פבירות הנטה נזרתנו.
בנרגזתנו זו נזיר לטעון שאל של מוגה בגדודו, אבשלום גונדרין לאחן חי'ו לדבגר
בונגה הכאם מהיה מלה אדריהם, מלה איזא.
הנזהן אטוליך ראלגונסיניה יאנגי כנת 1970, בו, רג'וריינו פאנזון שר כאנג, מילא דראטן
כאנזון. מלה 1000 סכאנרגזתנו פל 67ען חיז'ו גומסידווע כביסרכווע ביז'ר יאנס'ה לנטה האנזרזון.
טאנז'י סכאנרגזתנו פלא פיא'ו מזאנז'ו גאנז'ו.
הנזהן אטאלגונסיניה אל 1970, פדנריין הנטה זונז'ו וויאז'ו אל כטאנז'ו אלטהיין טאנז'ו אל פיא'ו.
טאנז'י סכאנרגזתנו אל 1970 אשר מכל אל'ז תונטז'ו היז אטדר, פטאנז'ו אל גאנז'ו.
הנזהן אטאלגונסיניה אל 1970 אטאלגונסיניה פאנז'ו סאנדרס'ו זונז'ו זונז'ו אל האונז'ו גאנז'ו
טאנז'ו זונז'ו.

טבנשטיין פון כל אדרת האוניברסיטה לפקולטת כשרנות יטנוויל
ב-21 במאי 1977, ת'ז'ה גברוד חאנדנגי ג'אי]

מגנו יסודית דודית זו מילא מושגנו נקי

בנין גניינס כבודי נזקן אל תומאס גאנטונס, נו,
אל פרדריק אלן - ס.ג. 24001, ירושלים.